

## СТОПАНСКИ



## БЮЛЕТЕНЪ

Органъ на Общото търговско сдружение въ гр. Хасково

Излиза периодично

Редактира комитетъ

Редакция и администрация—Хасково ул. „Раковска“ 1. Телефонъ № 108

## Предъ прага

Колкото и да е рискувано и трудно да се правятъ предвиждания върху развитието и изхода на голѣмитъ събития, които днесъ сж въ ходъ на свѣтовната сцена, ние смѣтаме, че общитѣ линии и главния резултатъ отъ голѣмото стълкновение, сж вече очертани. Ясно става, че досегашната логика въ хода на нѣщата ще продължи да ги движи до край, до окончателното разрешаване на въпроситѣ и спороветѣ, които предизвикаха настоящата война. Това може да се счита сигурно затова, защото е на лице една огромна организирана сила отъ съюзени държави, срещу която не може нищо да се противопостави и да отклони уреждането отъ пѣтя, който тази сила чертае.

Всредъ неимовѣрната сложностъ на международнитѣ отношения, две основни нѣща ярко се очертаватъ: първото е, че нѣколко нови режима на управление, външно съвсемъ различни, но вътрешно твърде сродни, стихийно се надигатъ да съборятъ, и събарятъ вече, господствуващия до сега методъ на управление въ свѣта. Второто е, че отъ сега още се поставятъ основитѣ на новия редъ, въ който доминиращо начало ще бждатъ не политическитѣ и егоистични стремежи на отдѣлнитѣ държави, а стопанскитѣ нужди и интереси на народитѣ.

Развръзката е близка. Контуритѣ на новия свѣтъ бързо се очертаватъ. За наше щастие, въ това окончателно уреждане на свѣта, ние излизаме и ще излѣземъ съ придобивки, народностни и стопански, безъ да бждемъ подложени на жертви и изпитания. Но нашитѣ усилия още отъ сега трѣбва да се насочатъ къмъ подготовка за голѣмото стопанско състезание, което ще почне веднага съ приключването на войната. А да бждемъ готови за него, необходимо е преди всичко да запазимъ неразстроена днешната ни стопанска организация.

Пазете и не смущавайте стопанския животъ!

## Галоши и шушони

Отъ деня, въ който се съобща, че галоши и шушони могатъ да се купятъ само чрезъ купони отъ общината, се забеляза едно явление изъ търговскитѣ магазини, каквото никога не е наблюдавано. Всички купуватъ. Купуватъ и ония, които при други обстоятелства не биха купили. Идете при службата въ общината, която дава купонитѣ, за да се увѣрите въ тоя фактъ. Всѣки бърза да си набави купонче, смѣтайки, че ще извърши голѣма грешка, ако не се снабди съ такава. Този фактъ ни дава

право да заключимъ, че безъ купончета, галоши и шушони биха се продавали по-нормално и биха се купили отъ ония, които иматъ действително нужда отъ такива. Въ случая търговцитѣ не могатъ да бждатъ недоволни отъ системата на купонитѣ, която имъ създаде безпретенциозна и масова клиента. Това, обаче, не е достатъчно и оправдаващо тая система.

Нуждата отъ каучукъ за други цели е тоже крѣщаща, за да си позволимъ едно масово изразходване на сжщия за галоши и шушони.

## ЗА РАЗРЕШИТЕЛНИТЪ

Въ връзка съ заповѣдь № 3041 относно промѣняне начина на търгуване, г. Директорътъ на търговията е издалъ следното окръжно подъ № I—18—35037:

Съ заповѣдь № 3041 отъ 9 октомври 1940 г. („Държавенъ вестникъ“, брой 231 отъ 12 октомври 1940 г.) на Министѣра на търговията, промишлеността и труда влѣзла въ сила на 12 октомври 1940 год., се нареди, щото търговцитѣ, физически и юридически лица, включително кооперативнитѣ сдружения, които сж снабдени съ разрешителни за търгуване на едро и дребно по чл. чл. 1 или 14 отъ наредбата-законъ за уреждане на вътрешната търговия („Държавенъ вестникъ“, брой 296 отъ 28 декември 1936 г.), да могатъ да промѣнятъ разрешителнитѣ си за търгуване отъ едро или едро и дребно само на дребно не служебно, а само възъ основа на решението на комисията по чл. 2 отъ наредбата-законъ за уреждане на вътрешната търговия, като се опредѣлиха и случаитѣ, когато комисиятъ по чл. 2 отъ закона ще допускатъ тѣзи промѣни.

Сжщо така съ горната заповѣдь се нареди да се ревизиратъ всички търговци, които сж промѣнили разрешителнитѣ си за търгуване отъ едро или едро и дребно само на дребно, презъ времето отъ 10 октомври 1939 год. до влизането на сжщата заповѣдь въ сила, т. е. до 12 октомври 1940 год. за да се види дали сжщитѣ търговци, търгуватъ съобразно поправенитѣ имъ разрешителни.

Въ допълнение и пояснение на тази заповѣдь, съобщава Ви се, за сведение и допълнение следното:

1. Всѣки търговецъ, физическо и юридическо лице, включително и кооперативнитѣ сдружения, който е снабденъ съ разрешително за търгуване на „едро“ или на „едро и дребно“ по чл. чл. 1 или 14 отъ наредбата-законъ за уреждане на вътрешната търговия и пожелае да промѣни разрешителното

си за търгуване отъ едро или едро и дребно само на дребно, трѣбва да направи следното:

Да подаде молба до кмета на общината или до председателя на съответната търговско-индустриална камара (за търговцитѣ, упражняващи търговската дейностъ въ сѣдалищенъ градъ на камара), съ която да поиска промѣна на разрешителното си като подробно мотивира, защо иска да направи тази промѣна.

Молбата на търговеца ще следва да мине презъ комисията по чл. 2 отъ наредбата-законъ за уреждане на вътрешната търговия и ако последната реши, ще се направи исканата промѣна, т. е. ще се промѣни разрешителното му отъ едро или едро и дребно само на дребно.

Комисиятъ по чл. 2 отъ наредбата-законъ за уреждане на вътрешната търговия ще даватъ разрешение за промѣна начина на търгуване на търговцитѣ отъ едро или едро и дребно само на дребно въ случаитѣ, когато се убедятъ, че наистина стопанскитѣ условия, при които е поставенъ търговецъ да работи, налагатъ тази промѣна, въ противенъ случай, ще отказватъ да дадатъ разрешение за промѣна на разрешителното имъ.

Сжщо така, комисиятъ по чл. 2 отъ закона ще отказватъ да даватъ разрешение за промѣна на разрешителнитѣ на търговцитѣ, когато се констатира, че ако биха допустнали исканата промѣна, населеното мѣсто ще остане безъ достатъченъ брой търговци съ разрешителни за търгуване на едро или на едро и дребно.

Отказътъ на комисията по чл. 2 отъ наредбата-законъ за уреждане на вътрешната търговия да даде разрешение на търговеца да промѣни начина на търгуването си (Следва на 3 стр.)

# Професионаленъ и организационенъ животъ

## ХРОНИКА И ВЕСТИ

Общи търговски сдружения сж основани въ градовете Добричъ, Силистра, Балчикъ и Каварна. Предстои образуването на такива и въ други селища на Добруджа.

Основани сж браншови бакалски сдружения въ всички по-големи населени мѣста въ Добруджа.

Съюзния органъ „Български търговски вестникъ“ ще излъже съ специаленъ никулденски брой, който ще се изпрати безплатно на всички търговци отъ новоосвободена Добруджа.

Свиканото отъ г-на Кмета събрание на официални и др. лица, е избрало единъ деветчлененъ комитетъ, който ще проведе акцията за зимната помощ на града ни.

Разрешена е отъ ветеринарната властъ въ града продажбата отъ бакалницитѣ на прѣсносолна риба.

Поради оскъжидцата на морска соль, търговци отъ града сж доставили руска каменна соль.

На 31 декемврий т. г. ще се извърши преброяване на населението, сградитѣ, домашнитѣ животни, земеделскитѣ стопанства, земната собственост и промишленитѣ, търговскитѣ и др. неземеделски заведения въ Добруджа.

Поради забавянията въ даването на сведения за различни стоки и сурови материали отъ страна на търговци и индустриалци, М-вото на търговията е издало окръжно, съ което напомня въпроснитѣ сведения да бждатъ давани на време за да не се налагатъ наказания.

Доволствуването на града съ гориво е слабо. Много учреждения и домакинства сж безъ дърва и вжглища. Въ училищата, включително и основнитѣ, още не се палятъ печки.

Петролни деривати: бензинъ, нафта и масла има въ достатъчни количества въ града. Сжщо редовно пристига и гасъ.

Банкнотното обръщение въ страната възлиза на сумата 6,262,000,000 лева. На 30 юний т. г. е имало въ обръщение банкноти на сума 4 милиарда и 577 мил. лева.

Нови металически монети отъ по 100, 50 и 20 лева ще бждатъ насечени. Монетитѣ ще сдържатъ 75% медъ и 25% никелъ и ще бждатъ на обща номинална стойностъ осемстотинъ милиона лева.

Разрешено е варенето на маджунъ и петмезъ отъ захарно цвѣкло по небетчийски начинъ за лично употребление отъ цвѣклопроизводителитѣ и членоветѣ на тѣхнитѣ домакинства.

Патента-данѣкъ занятие за 1941 година ще се плаща въ размѣра за 1940 година, отъ всички лица, които иматъ доходъ до 80,000 лв. Законътъ за тази целъ е гласуванъ и публикуванъ въ Държавенъ вестникъ.

Въ Държавенъ вестникъ брой 253 отъ т. г. е публикувана заповѣдь № 20797 на Министерството на търговията, промишлеността и труда, за подпомагане безработни тютюноработници, намиращи се въ сезонна безработица.

## Важни съобщения за търговцитѣ

До 20 ноемврий е срока за облагаемитѣ по оборотъ да внесатъ данѣка занятие върху добития презъ изтеклия м. октомврий оборотъ и да подадатъ декларация—сведение.

Ако данѣка не може да се плати до тази дата (20 т. м.) до този срокъ трѣбва да се подаде поне декларацията—сведение за размѣра на оборота отъ м. октомврий, въ който случай данѣка ще се плати по-късно само съ лихва.

На 25 т. м. изтича срока за доброволно плащане на третата третина отъ патента—данѣкъ занятие за текущата 1940 година отъ всички патентнообложени, както отъ лицата, чийто патентъ за 1940 год. се събира по размѣра за 1939 год., така и отъ лицата, на които е опредѣленъ новъ патентъ по подадената презъ м. септемврий 1939 г. или по-късно патентна декларация. Справете се при бирника дали не дължите такъвъ данѣкъ!

На 30 т. м. изтича срока, въ който всички видове дружества и физически лица—търговци, индустриалци, занаятчий, свободни професии и др., както и лицата които сж получавали наеми презъ 1939 год. и сж получавали такива и презъ текущата година, трѣбва да внесатъ четвъртата (последна) вноска— $\frac{1}{4}$  частъ отъ извънредния данѣкъ за

посрѣщане разходитѣ по обезпечаване сигурността на държавата.

Отъ заплатитѣ за текущия месецъ следва да се удържи съответната вноска срещу извънредния данѣкъ (сигурността на държавата).

На 30 т. м. изтича срока за ликвидиране съ временната трудова повинностъ за текущата 1940 година.

До 1 XII е срокътъ за плащане отъ мжжетѣ на възраст отъ 20 до 55 години—търговци, индустриалци, занаятчий, свободни професии и др. пѣтния данѣкъ за тек. 1940 година, ако не сж го платили до редовния срокъ 1 VI т. г. Плаща се 270 лева, а ако се пропусне срока—300 лв. Лицата, които сж платили преди измѣнението на закона отъ 20 IV т. г. по 140 лв., респективно 160 лева, трѣбва да довнесатъ сега разликата до 250 лв., респ. 270 лв. (Заповѣдь № 2120 въ държав. в-къ бр. 106 отъ 13 V 1940 год.)

## ВАЖНО

### ДО ВСИЧКИ ТЪРГОВЦИ

Съобщава се на всички търговци, че внасянето на премиитѣ по Посмъртната Каса става на третинки на 1. II. 1. VI и 1. X всѣка година.

Молимъ при това да се има предвидъ, че ако въ едномесеченъ срокъ отъ горната дата не се внесе редовната годишна вноска (премия) членуването не е въ редъ и, съгласно точка „А“ отъ чл 18 отъ устава на касата, при недай Боже нещастие, посмъртната помощъ не ще може да се брой.

Не се излагайте на този рискъ и винаги бждете редовни. Не само указанитѣ отъ васъ лица да могатъ да получатъ посмъртната помощъ, при нещастие, което винаги ни дебне и никой не знае какво му носи утрешния денъ, но и да можете да добиете правото да участвувате въ утрешния пенсионенъ при Съюза фондъ, въ който ще могатъ да членуватъ само редовнитѣ на касата членове.

## Търговски застраховки

Не подиръ много време ще почне да функционира новооснованото Общо търговско застрахователно дружество при Българския Търговски Съюзъ. Да се пише много върху надеждитѣ, които възлагатъ българскитѣ търговци на това новоосновано дружество, смѣтаме за излишно. Едно само искаме да припомнимъ: че търговцитѣ не желаятъ тѣхнитѣ осигуровки да бждатъ управлявани отъ застрахователни организации наречени „Чинувническо“, „Учителска“ и пр. Не желаятъ сжщо отъ печалбитѣ, които реализиратъ тия разни дружества, да се образуватъ фондове и да даватъ подслонъ за отявлени борци срещу търговцитѣ, нито пъкъ да се създаватъ почивни домове, не-

достъпни за търговцитѣ. Къмъ всичко това трѣбва да прибавимъ, че една отъ задачитѣ на Търговския съюзъ е да създаде пенсионенъ фондъ на търговцитѣ. Печалбитѣ отъ това ново дружество ще отиватъ въ пенсионния фондъ при Българския Търговски Съюзъ.

Всѣки търговецъ ще трѣбва да ревизира своитѣ осигуровки по пожаръ. Това се налага отъ тѣхнитѣ собствени интереси.

За начина по който ще стане прехвърлянето на търговскитѣ осигуровки къмъ тѣхното собствено дружество, ще се върнемъ допълнително. До тогава препоръчваме въздържане за нови застраховки и тѣхното подновяване.

СТАНЕТЕ НЕЗАБАВНО ЧЛЕНЪ НА

**=Посмъртната каса!**

ИЗПЪЛНЕТЕ ДЪЛГА СИ КЪМЪ СВОИТЪ БЛИЗКИ

И КЪМЪ САМИТЪ ВАСЪ!